

Heart touching  
poem by a  
soldier



Ac godly quotes

If I die in a war zone, box me up  
and send me home.

Put my medals on my chest, tell  
my mom I did my best.

Tell my dad not to bow, he  
won't get tension from me now.

Tell my bro to study  
perfectly, key of my bike will  
be his permanently.

Tell my sister not to be  
upset, her bro will take a long  
sleep after sunset.

Tell my nation not to cry,

**"Because I'm a soldier born to die."**

---

*Nameless*

---



***Nếu tôi chết ở sa trường  
Xin người tâm liệt gọt gàng xác tôi  
Gửi về quê cũ mà thôi.  
Huy chương hãy gắn trên nơi ngực này  
Và thưa để Mẹ được hay  
Việc quan trọng nhất tôi nay hoàn thành.  
Nay thưa Cha rõ sự tình  
Đừng âu lo tới con mình làm chi.  
Nhấn em trai chăm học đi  
Xe anh để lại mãi thì tặng em.  
Nhấn em gái chớ buồn thêm  
Anh đây an giấc ngủ yên lâu dài  
Sau khi khuất bóng mặt trời.  
Thưa trình tổ quốc đừng rơi lệ sầu  
Vì tôi chiến sĩ nguyện cầu  
“Hy sinh bảo vệ tuyến đầu quê hương”***

**Tâm Minh Ngô Tăng Giao**  
(chuyển ngữ 3-2022)